

Front side

Back side

CZ Uživatelská příručka

POWER BANK VOLTBOX 10000 mAh 35W S INTEGROVANÝMI KABELY USB-C A LIGHTNING

Obsah balení
Power Banka, manuál

LED display
Stisknutím zapínacího tlačítka se na displeji zobrazí kolik energie zbyvá v Power Banku.

LED display	20%	50%	80%	100%
Kapacita baterie	20%	50%	80%	100%

Specifikace
Kapacita: 10 000 mAh (3,65V, 36,5 Wh)
Typ baterie: Li-ion
Rozměry: 11 x 5,6 x 2,7 cm
Materiál: ABS
Indikátor stavu de náplně: LED displej
Vstup USB-C: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 1,5A / Max. 22,5W
Vstup USB-C kabel: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 2,5A, 15,0V DC 2,33A, 20,0V DC 1,75A / Max. 35W
Vstup USB-A: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 10,0V DC 2,25A, 12,0V DC 1,5A / Max. 22,5W
Vstup USB-A kabel: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 2,5A, 15,0V DC 2,33A, 20,0V DC 1,75A / Max. 35W
Výstup Lightning kabel: 5,0V DC 2,4A, 9,0V DC 3,0A / Max. 27W
PPS: 3,7V-11,0V DC 2,7A / Max. 29,7W
Pokud nabíjete současně několik zařízení, 15W se rozdělí.

Po obdržení produktu postupujte podle níže uvedených kroků.
1. Před prvním použitím zkontrolujte stav nabití power banky a nabíječe vašich zařízení, dokud se power banka nevyčerpá a na LED displeji se nezobrazí 0 %. Během tohoto postupně nabízejte power banku.
2. Power banku dočleďte do plné kapacity, pokud se na LED displeji nachází 100%. Během tohoto procesu, nabíječe žádné další zařízení z této power banky.
3. Krok číslo 2 proveďte 5 - 8 krát. Tímto procesem naformátujete baterie power banky, přičemž se zobrazení zbývajících kapacit a získáte tím plnou maximální kapacitu.

Často kladené otázky

- * Když se nenabíjí Power Bank:**
 - Zkontrolujte, zda jsou zapojeny kabel, nabíječka nebo adaptéry funkční.
 - Pokud ne, vyberte kompatibilní komponenty pro nabíjení.
- * Když se nenabíjí telefon:**
 - Ujistěte se, že je Power Banka zapojená a že je v ní ještě dostatek energie.
 - Pokud jsou výše uvedené údaje v pořádku, obraťte se na místního prodejce, který vám pomůže.

Upozornění

- K oběhání zboží výrobku nepoužívejte živé elektrické prostředí.
- Nevytvářejte tento výrobek odpovídajícím jako jsou sportovní, přírodní, sluneční záření atd.
- Nevyhazujte tento výrobek do ohně, aby nedošlo k výbuchu.
- Nepoužívejte se tento výrobek nezávisle na účelem provedení jakýchkoli úprav.
- Nepoužívejte tento výrobek na déle.

*Výrobce nepřebírá odpovědnost za škodu, kterou způsobí výrobek při jejím nesprávném používání.

EN User guide

POWER BANK VOLTBOX 10000 mAh 35W WITH BUILT-IN CABLES USB-C AND LIGHTNING

Package includes
Power Bank, User guide

LED display
Press the power button and check the LED display which can be showed how much power is left the Power Bank.

LED display	20%	50%	80%	100%
Battery status	20%	50%	80%	100%

Specification
Capacity: 10 000 mAh (3.65V, 36.5 Wh)
Battery type: Li-ion
Dimensions: 11 x 5.6 x 2.7 cm
Material: ABS
Charge status indicator: LED display
Input USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 1.5A / Max. 22.5W
Input USB-C cable: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 2.5A, 15.0V DC 2.33A, 20.0V DC 1.75A / Max. 35W
Output USB-A: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.5A / Max. 22.5W
Output USB-A cable: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 2.5A, 15.0V DC 2.33A, 20.0V DC 1.75A / Max. 35W
Output Lightning cable: 5.0V DC 2.4A, 9.0V DC 3.0A / Max. 27W
PPS: 3.7V-11.0V DC 2.7A / Max. 29.7W
If you are charging several devices at the same time, the 15W will split.

After receiving the product, follow the steps down below.
1. Before charging for the first time, please use the power bank to charge your devices until the power bank is discharged and the LED will not show 0%. Do not charge the power bank during this use.
2. Charge the power bank to full capacity until 100% appears on the LED display. During this process, do not charge any other devices from this power bank.
3. Do the 2nd step 5 - 8 times. This process will format the power bank batteries, it will become more precise display the remaining capacity and get the maximum capacity.

FAQ

- * What to do if the power bank does not charge itself?**
 - Check if the used cable or charger (adapter) is functional.
 - If not, please use compatible charging components.
- * What to do if your device is not charging from the power bank?**
 - Check if the charging cable used is functional and the power bank has enough capacity.
 - If the above points are correct, please contact the seller where you purchased the power bank.

Warning

- Never use caustic cleaning agents to clean this product.
- Do not expose this product to heat sources such as stoves, direct sunlight, fire and similar heat sources.
- Do not throw this product into the fire to avoid explosion.
- Do not attempt to disassemble this product for any modification.
- Do not use this product in open air.

*The manufacturer does not assume responsibility for damage caused by the product due to its incorrect use.

PT Manual de Instruções

Power Bank 10.000mAh 35W de cor preta com cabos imbutidos USB-C e Lightning

Embalagem inclui
Power Bank, Manual de instruções

Indicador de energia
Pressione o botão liga / desliga e verifique o ecrã LED que pode mostrar quanta energia resta no Power Bank.

Índice LED	20%	50%	80%	100%
Nível de bateria	20%	50%	80%	100%

Especificação
Capacidade: 10 000 mAh (3,65 V, 36,5 Wh)
Tipo de bateria: Li-ion
Dimensões: 11 x 5,6 x 2,7 cm
Material: ABS
Indicador de status de carga: ecrã LED
Entrada USB-C: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 1,5 A / Max. 22,5 W
Cabo USB-C de entrada: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 2,5 A, 15,0 V DC 2,33 A, 20,0 V DC 1,75 A / Max. 35 W
Saída USB-A: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 10,0 V DC 2,25 A, 12,0 V DC 1,5 A / Max. 22,5 W
Cabo de saída USB-A: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 2,5 A, 15,0 V DC 2,33 A, 20,0 V DC 1,75 A / Max. 35 W
Cabo Lightning de saída: 5,0 V DC 2,4 A, 9,0 V DC 3,0 A / Max. 27 W
PPS: 3,7 V-11,0 V DC 2,7 A / Max. 29,7 W
Se estiver a carregar vários dispositivos ao mesmo tempo, os 15W são divididos.

Após receber o produto, siga os passos abaixo descritos:
1. Antes de carregar pela primeira vez, use a power bank para carregar os seus dispositivos até que esteja totalmente descarregado. O LED não mostrará 0%, não carregue a powerbank enquanto a usa.
2. Carregue a sua a capacidade total até que 100% apareça no ecrã LED. Durante este processo, não carregue nenhum outro dispositivo a partir desta powerbank.
3. Execute o segundo passo 5 a 8 vezes. Este processo irá formatar a bateria, tornando-a mais precisa a exibir a capacidade restante e obter a capacidade máxima.

FAQ

- * O que fazer se a powerbank não carregar sozinha?**
 - Verifique se o cabo ou carregador (adaptador) utilizado está funcional.
 - Caso contrário, substitua os outros componentes compatíveis.
- * O que fazer se o seu dispositivo não estiver a carregar?**
 - Verifique se o cabo de carregamento utilizado está funcional e se a power bank tem capacidade suficiente.
 - Se os pontos acima estiverem corretos, entre em contato com o vendedor onde a comprou.

Aviso

- Nunca use agentes de limpeza químicos para limpar este produto.
- Não exponha este produto a fontes de calor, como fogões, luz solar direta, fogo e fontes de calor semelhantes.
- Não entre este produto no fogo para evitar explosão.
- Não tente desmontar este produto para qualquer modificação.
- Não use este produto sob chuva aberta.

*O fabricante não assume responsabilidade por danos causados ao produto devido ao seu uso incorreto.

HR Korisnički priručnik

POWER BANK VOLTBOX 10000 mAh 35W S UGRABENIM KABLIVIMA USB-C I LIGHTNING

Paket uključuje
Power Bank, Korisnički priručnik

Indikator napajanja
Prisavite gumb za napajanje i provjerite LED zaslon koji pokazuje koliko je energije ostalo u Power Banku.

LED zaslon	20%	50%	80%	100%
Status baterije	20%	50%	80%	100%

Specifikacije
Kapacitet: 10 000 mAh (3,65V, 36,5 Wh)
Tip baterije: Li-ion
Dimenzije: 11 x 5,6 x 2,7 cm
Materijal: ABS
Indikator statusa de naplne: LED zaslon
Vstup USB-C: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 1,5A / Max. 22,5W
Vstup USB-C kabel: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 2,5A, 15,0V DC 2,33A, 20,0V DC 1,75A / Max. 35W
Vstup USB-A: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 10,0V DC 2,25A, 12,0V DC 1,5A / Max. 22,5W
Vstup USB-A kabel: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 2,5A, 15,0V DC 2,33A, 20,0V DC 1,75A / Max. 35W
Vstup Lightning kabel: 5,0V DC 2,4A, 9,0V DC 3,0A / Max. 27W
PPS: 3,7V-11,0V DC 2,7A / Max. 29,7W
Ako punite više uređaja istovremeno, 15W će se podijeliti.

Nakon primika proizvoda, slijedite sljedeće korake:
1. Prije prvog punjenja, koristite power bank za punjenje vaših uređaja dok se power bank ne isprazni, a LED neće prikazati 0%. Během punji power bank ispunite sve uređaje.
2. Napunite power bank do punne kapaciteta dok se na LED zaslonu ne prikaže 100%. Tokom ovog procesa, nemojte puniti druge uređaje iz ovog power banka.
3. Ponovite ovaj korak 5 - 8 puta. Ovaj proces će formatirati baterije power banka, prikaz kapaciteta će postati precizniji i postaći ćete maksimalni kapacitet.

FAQ

- * Što učiniti ako se power bank ne puni sam od sebe?**
 - Provjerite je li korišten kabel ili punjač (adaptor) funkcionalan.
 - Ako nije, možda morate koristiti kompatibilne komponente za punjenje.
- * Što učiniti ako se vaš uređaj ne puni iz power banka?**
 - Provjerite je li korišten kabel za punjenje funkcionalan i ima li power bank dovoljno kapaciteta.
 - Ako su gornje točke ispravne, možda kontaktirajte proizvođača kod kojeg ste kupili power bank.

Upozorenje

- Nikada ne koristite kemikalije sredstva za čišćenje ovog proizvoda.
- Nevytvářejte ovaj proizvod odgovarajícím jako jsou sportovní, přírodní, sluneční světlost, vlny a sloných svrca topine.
- Nemůžete batoit ovaj proizvod na otvoreni jako biste izbegli eksploziju.
- Nemůžete pokušavati razložiti ovaj proizvod radi bilo kakve modifikacije.
- Nemůžete koristiti ovaj proizvod na duže.

*Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom proizvoda.

HU Használati útmutató

Power bank VOLTBOX 10000 mAh, 35W, beépített USB-C és lightning kábel

A csomagolás tartalmaz
power bank, használati útmutató

Tápellátás jelző
Nyomja meg a tápellátógombot, és ellenőrizze a LED-kijelzőt, amely megmutatja, hogy mennyi energiát maradt a Power Bankban.

LED kijelző	20%	50%	80%	100%
Akkumulátor állapot	20%	50%	80%	100%

Specifikáció
Kapacitás: 10 000 mAh (3,65 V, 36,5 Wh)
Baterija tipa: Li-ion
Dimenziók: 11 x 5,6 x 2,7 cm
Materiál: ABS
Állapotjelző: LED kijelző
USB-C bemenet: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 1,5 A / Max. 22,5 W
Bemeneti USB-C kábel: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 2,5 A, 15,0 V DC 2,33 A, 20,0 V DC 1,75 A / Max. 35 W
Kimeneti USB-A: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 10,0 V DC 2,25 A, 12,0 V DC 1,5 A / Max. 22,5 W
Kimeneti USB-A kábel: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 2,5 A, 15,0 V DC 2,33 A, 20,0 V DC 1,75 A / Max. 35 W
Kimeneti Lightning kábel: 5,0 V DC 2,4 A, 9,0 V DC 3,0 A / Max. 27 W
PPS: 3,7 V-11,0 V DC 2,7 A / Max. 29,7 W
Ha több eszközt iszt egyidejűen, a 15 W megoszlik.

A termék megvásárlása után kövessze az alábbi lépéseket.
1. Az első használat előtt megvárnia és a power bank akkumulátorát addig, amíg az LED 0%-ot mutat. Használat közben ne töltsön a power bankot.
2. Töltsön fel a power bankot teljes kapacitásra, amíg a 100% meg nem jelenik az LED-kijelzőn. A folyamat során ne töltsön más eszközt enél a power banktól.
3. Végezze el a 2. lépést 5-8 alkalommal. Ez a folyamat formázza a power bank akkumulátorát, pontosabban fogja megjeleníteni a fennmaradó- és a maximális kapacitást.

FAQ - Gyakran ismételt kérdések

- * Mi a teendő, ha a power bank nem tölti fel magát?**
 - Ellenőrizze, hogy a használt kábel vagy töltő (adaptor) működőképes-e.
 - Ha nem, kérjük, használjon kompatibilis töltőkomponenst.
- * Mi a teendő, ha a készülék nem töltődik a power banktól?**
 - Ellenőrizze, hogy a használt töltőkábel működőképes-e, és a tápellátógomb elegendő kapacitással rendelkezik-e.
 - Ha a fenti pontok helyesek, forduljon ahhoz az eladóhoz, ahol a power bankot vásárolta.

Figyelmeztetés

- Soha ne használjon mérő- vagy tisztítószert a termék tisztításához.
- Ne tegye ki a terméket hőforrásoknak, például tűzhelynek, kizárva napfénynek, tűznek és hasonló hőforrásoknak.
- Ne próbálja elválasztani az elemeket ne dobja a termékbe szilárd.
- Ne kísérelje meg szétszerelni ezt a terméket semmilyen módosítás céljából.
- Ne használja ezt a terméket nyílt esztben.

*A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen használatából eredő károkért.

RO Ghidul utilizatorului

BATERIE EXTERNA VOLTBOX 10000 mAh 35W CU CABLURI INCORPORATE USB-C ȘI LIGHTNING

Pachetul include
Baterie externă, ghid de utilizare

Indicador de putere
Apăsăți butonul de pornire și verificați afajul LED, care poate arăta cât de mult putere a rămas de BATERIA EXTERNĂ.

Afajul LED	20%	50%	80%	100%
Starea bateriei	20%	50%	80%	100%

Specificație
Capacitate: 10 000 mAh (3,65 V, 36,5 Wh)
Tip de baterie: Li-ion
Dimensiuni: 11 x 5,6 x 2,7 cm
Materiale: ABS
Mecanism de recărcare: buton ABS + poliarbonat
Indicador de stare de încărcare: afajul LED
Entrada USB-C: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 1,5 A / Max. 22,5 W
Cablul USB-C de intrare: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 2,5 A, 15,0 V DC 2,33 A, 20,0 V DC 1,75 A / Max. 35 W
Ieșire USB-A: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 10,0 V DC 2,25 A, 12,0 V DC 1,5 A / Max. 22,5 W
Cablul de ieșire USB-A: 5,0 V DC 3,0 A, 9,0 V DC 2,0 A, 12,0 V DC 2,5 A, 15,0 V DC 2,33 A, 20,0 V DC 1,75 A / Max. 35 W
Cablul Lightning de ieșire: 5,0 V DC 2,4 A, 9,0 V DC 3,0 A / Max. 27 W
PPS: 3,7 V-11,0 V DC 2,7 A / Max. 29,7 W
Dacă încărcați mai multe dispozitive în același timp, cei 15 W se vor împărtăși.

După primirea produsului, urmați pașii de mai jos.
1. Înainte de a încărca pentru prima dată, să încălziți să utilizați banca de alimentare pentru a vă încărca dispozitive până când banca de alimentare este descărcată. LED-ul nu va afișa 0%. Nu încărcați bateria înainte de primul acțiune utilizat.
2. Încărcați banca de alimentare la capacitatea maximă până când pe afajul LED apare 100%. În timpul acestui proces, nu încărcați niciun alt dispozitiv de la această baterie externă.
3. Executați al 2-lea pas de 5 - 8 ori. Acest proces va formata bateria externă, va deveni mai precisă afișarea capacității rămase și va crește capacitatea maximă.

FAQ

- * Ce să faci dacă BATERIA EXTERNĂ nu se încarcă singură?**
 - Verificați dacă cablul încărcați este funcțional.
 - Cu toate acestea, încărcați dispozitivul folosind un încărcător compatibil.
- * Ce trebuie să facți dacă dispozitivul dvs. nu se încarcă de la bateria externă?**
 - Verificați dacă cablul de încărcare folosit este funcțional și dacă bateria externă are capacitate suficientă.
 - Dacă punctele de mai sus sunt corecte, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat bateria externă.

Avertizare

- Nu utilizați niciodată agenți de curățare caustici pentru a curăța acest produs.
- Nu expuneți acest produs la surse de căldură, cum ar fi sobe, lumina directă a soarelui sau focul de la alte surse de căldură similare.
- Nu aruncați acest produs în foc pentru a evita explozia.
- Nu încercați să desmontați acest produs pentru orice modificare.
- Nu utilizați acest produs în ploaie deschisă.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de produs din cauza utilizării incorecte a acestuia.